

Årsredovisning

HELLER Sales & Services AB

Org.nr 556780-7473

Räkenskapsår 2022-01-01 - 2022-12-31

Fastställelseintyg

Undertecknad styrelseledamot i HELLER Sales & Services AB intygar att resultaträkningen och balansräkningen i årsredovisningen har fastställts på årsstämman den 28 februari 2023. Årsstämman beslutade att godkänna styrelsens förslag till resultatdisposition.

Jag intygar också att innehållet i årsredovisningen och revisionsberättelsen stämmer överens med originalen.

Vänamo den 28 februari 2023


Manfred Rosenberger

Årsredovisning

HELLER Sales & Services AB

Org.nr 556780-7473

Räkenskapsår 2022-01-01 - 2022-12-31


Årsredovisning för räkenskapsåret 2022-01-01 - 2022-12-31

Styrelsen för HELLER Sales & Services AB avger följande årsredovisning.

| Innehåll | Sida |
|------------------------|-------------|
| Förvaltningsberättelse | 2 |
| Resultaträkning | 3 |
| Balansräkning | 4 |
| Noter | 6 |

Styrelsens säte: Värnamo

Företagets redovisningsvaluta: Svenska kronor (SEK).

Alla belopp redovisas, om inget annat anges, i kronor (kr). 

Förvaltningsberättelse

Verksamheten

Bolagets verksamhet är att sälja maskiner, reserv- och påbyggnadsdelar till verktygsmaskiner samt att tillhandahålla service till dessa.

Bolaget har sitt säte i Värnamo och ägs till 100% av Heller Holding SE & Co. KGaA.

| Flerårsöversikt (tkr) | 2022 | 2021 | 2020 | 2019 |
|-----------------------------------|--------|--------|--------|--------|
| Nettoomsättning | 33 143 | 34 054 | 27 432 | 34 044 |
| Resultat efter finansiella poster | 3 276 | 4 974 | 3 586 | 5 026 |
| Soliditet (%) | 34 | 46 | 54 | 44 |

Förändringar i eget kapital

| | Aktie- kapital | Balanserat resultat | Årets resultat | Totalt |
|---|-------------------|------------------------|-------------------|------------------|
| Belopp vid årets ingång | 500 000 | 31 067 | 3 907 225 | 4 438 292 |
| Disposition enligt beslut av årsstämman: | | | | |
| Utdelning | | -3 900 000 | | -3 900 000 |
| Balanseras i ny räkning | | 3 907 225 | -3 907 225 | 0 |
| Årets resultat | | | 2 629 923 | 2 629 923 |
| Belopp vid årets utgång | 500 000 | 38 292 | 2 629 923 | 3 168 215 |

Resultatdisposition

Styrelsen föreslår att till förfogande stående vinstmedel (kronor):

| | |
|--|--------------------------------|
| balanserad vinst | 38 292 |
| årets vinst | 2 629 923 |
| | 2 668 215 |
| disponeras så att till aktieägare utdelas i ny räkning överföres | 2 500 000 |
| | 168 215 |
| | 2 668 215 ₂₃ |

HELLER Sales & Services AB
Org.nr 556780-7473

3 (7)

| Resultaträkning | Not | 2022-01-01 | 2021-01-01 |
|--|------------|--------------------|--------------------|
| | 1 | -2022-12-31 | -2021-12-31 |
| <i>Rörelseintäkter, lagerförändringar m. m.</i> | | | |
| Nettoomsättning | | 33 143 288 | 34 054 200 |
| Övriga rörelseintäkter | | 294 011 | 208 651 |
| Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m. | | 33 437 299 | 34 262 851 |
| <i>Rörelsekostnader</i> | | | |
| Handelsvaror | | -22 051 287 | -23 168 914 |
| Övriga externa kostnader | | -2 918 014 | -1 759 380 |
| Personalkostnader | 2 | -5 128 246 | -4 271 220 |
| Av- och nedskrivningar av materiella anläggningstillgångar | | -72 436 | -83 568 |
| Summa rörelsekostnader | | -30 169 983 | -29 283 082 |
| Rörelseresultat | | 3 267 316 | 4 979 769 |
| <i>Finansiella poster</i> | | | |
| Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter | 3 | 9 285 | 0 |
| Räntekostnader och liknande resultatposter | 4 | -525 | -5 508 |
| Summa finansiella poster | | 8 760 | -5 508 |
| Resultat efter finansiella poster | | 3 276 076 | 4 974 261 |
| Resultat före skatt | | 3 276 076 | 4 974 261 |
| <i>Skatter</i> | | | |
| Skatt på årets resultat | | -646 153 | -1 067 036 |
| Årets resultat | | 2 629 923 | 3 907 225 |

HELLER Sales & Services AB
Org.nr 556780-7473

4 (7)

| Balansräkning | Not | 2022-12-31 | 2021-12-31 |
|---|------------|-------------------|-------------------|
| <hr/> | | | |
| TILLGÅNGAR | | | |
| <i>Anläggningstillgångar</i> | | | |
| <i>Materiella anläggningstillgångar</i> | | | |
| Maskiner och andra tekniska anläggningar | 5 | 155 878 | 193 545 |
| Summa materiella anläggningstillgångar | | 155 878 | 193 545 |
| <hr/> | | | |
| Summa anläggningstillgångar | | 155 878 | 193 545 |
| <i>Omsättningstillgångar</i> | | | |
| <i>Kortfristiga fordringar</i> | | | |
| Kundfordringar | | 2 774 050 | 3 872 577 |
| Fordringar hos koncernföretag | | 4 747 465 | 4 551 043 |
| Övriga fordringar | | 419 252 | 42 389 |
| Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter | | 1 007 545 | 652 441 |
| Summa kortfristiga fordringar | | 8 948 312 | 9 118 450 |
| <i>Kassa och bank</i> | | | |
| Kassa och bank | | 178 541 | 264 296 |
| Summa kassa och bank | | 178 541 | 264 296 |
| Summa omsättningstillgångar | | 9 126 853 | 9 382 746 |
| <hr/> | | | |
| SUMMA TILLGÅNGAR | | 9 282 731 | 9 576 291 |

2023030103074

HELLER Sales & Services AB
Org.nr 556780-7473

5 (7)

| Balansräkning | Not 1 | 2022-12-31 | 2021-12-31 |
|--|------------------|-------------------|-------------------------------|
| EGET KAPITAL OCH SKULDER | | | |
| <i>Eget kapital</i> | | | |
| <i>Bundet eget kapital</i> | | | |
| Aktiekapital | | 500 000 | 500 000 |
| Summa bundet eget kapital | | 500 000 | 500 000 |
| <i>Fritt eget kapital</i> | | | |
| Balanserat resultat | | 38 292 | 31 067 |
| Årets resultat | | 2 629 923 | 3 907 225 |
| Summa fritt eget kapital | | 2 668 215 | 3 938 292 |
| Summa eget kapital | | 3 168 215 | 4 438 292 |
| <i>Kortfristiga skulder</i> | | | |
| Leverantörsskulder | | 790 332 | 604 789 |
| Skulder till koncernföretag | | 2 441 676 | 1 683 367 |
| Övriga skulder | | 1 859 631 | 1 346 140 |
| Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter | | 1 022 877 | 1 503 703 |
| Summa kortfristiga skulder | | 6 114 516 | 5 137 999 |
| SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER | | 9 282 731 | 9 576 291₀₃ |

Noter**Not 1 Redovisningsprinciper****Allmänna upplysningar**

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

Anläggningstillgångar

Tillämpade avskrivningstider:

Maskiner och andra tekniska anläggningar 3 - 5 år

Nyckeltalsdefinitioner

Nettoomsättning

Rörelsens huvudintäkter, fakturerade kostnader, sidointäkter samt intäktskorrigeringar.

Resultat efter finansiella poster

Resultat efter finansiella intäkter och kostnader, men före extraordinära intäkter och kostnader.

Soliditet (%)

Justerat eget kapital (eget kapital och obeskattade reserver med avdrag för uppskjuten skatt) i procent av balansomslutning.

Not 2 Medelantalet anställda

| | 2022 | 2021 |
|------------------------|------|------|
| Medelantalet anställda | 4 | 4 |

Not 3 Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter

| | 2022 | 2021 |
|--|--------------|----------|
| Ränteintäkter och liknande resultatposter som avser kortfristiga fordringar på och andelar i koncernföretag som är omsättningstillgång | 9 285 | 0 |
| | 9 285 | 0 |

Not 4 Räntekostnader och liknande resultatposter

| | 2022 | 2021 |
|--|------------|--------------|
| Räntekostnader och liknande resultatposter som avser skulder till koncernföretag | 0 | 78 |
| Övriga räntekostnader | 525 | 5 430 |
| | 525 | 5 508 |


HELLER Sales & Services AB
Org.nr 556780-7473

7 (7)

Not 5 Maskiner och andra tekniska anläggningar

| | 2022-12-31 | 2021-12-31 |
|---|-------------------|-------------------|
| Ingående anskaffningsvärden | 829 349 | 815 375 |
| Inköp | 34 769 | 13 974 |
| Utgående ackumulerade anskaffningsvärden | 864 118 | 829 349 |
| Ingående avskrivningar | -635 804 | -552 236 |
| Årets avskrivningar | -72 436 | -83 568 |
| Utgående ackumulerade avskrivningar | -708 240 | -635 804 |
| Utgående redovisat värde | 155 878 | 193 545 |

Värnamo den 28 februari 2023


Manfred Rosenberger
Ordförande


Andreas Markpfefer

Vår revisionsberättelse har lämnats den 28 februari 2023

Ernst & Young AB


Rickard Johansson
Auktoriserad revisor



Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i HELLER Sales & Services AB, org.nr 556780-7473

Rapport om årsredovisningen

Vi har utfört en revision av årsredovisningen för HELLER Sales & Services AB för räkenskapsåret 2022-01-01 – 2022-12-31.

Enligt vår uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av HELLER Sales & Services ABs finansiella ställning per den 31 december 2022 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Vi tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

Vi har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Vårt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Vi är oberoende i förhållande till HELLER Sales & Services AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

Det är styrelsen som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen ansvarar även för den interna kontroll som den bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Den upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att iverksätta verksamheten.

Våra mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om att årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller våra uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer vi riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för våra uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
- skaffar vi oss en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för vår revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala oss om effektiviteten i den interna kontrollen.
- utvärderar vi lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
- drar vi en slutsats om lämpligheten i att styrelsen använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Vi drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om vi drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste vi i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Våra slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.
- utvärderar vi den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Vi måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Vi måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som vi identifierat. 21



Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

Utöver vår revision av årsredovisningen har vi även utfört en revision av styrelsens förvaltning av HELLER Sales & Services AB för räkenskapsåret 2022-01-01 – 2022-12-31 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Vi tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Vi har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Vårt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Vi är oberoende i förhållande till HELLER Sales & Services AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt.

Vårt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed vårt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Vårt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed vårt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisionssed i Sverige använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisioner av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på vår professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att vi fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsevärt och överträdelse skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Vi går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för vårt uttalande om ansvarsfrihet. Som underlag för vårt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har vi granskat styrelsens motiverade yttrande samt ett urval av underlagen för detta för att kunna bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Värnamo den 28 februari 2023

Ernst & Young AB

Rickard Johansson
Auktoriserad revisor